

Tre divisioni, un'unità di intenti. Produce qualità.
Three Departments, a unique will: Produce Quality.

Tre divisioni, un'unità di intenti. Produce qualità.
Three Departments, a unique will: Produce Quality.

FARMALABOR
Farmacisti Associati

FARMALABOR

FARMALABOR

FARMALABOR

CERTIFICATO DI ANALISI - CERTIFICATE OF ANALYSIS

Prodotto - Product 2119 SODIO CLORURO PH. EUR. - SODIUM CHLORIDE PH. EUR. - NATRII CHLORIDUM
Conformità - Compliance EP
Lotto - Batch Number R1715901
Produttore materia prima - Raw material manufacturer ESCO - Francia
ZA Solvay Porte Est, route des Digue, 54110 Dombasle-sur-Meurthe
Data produzione - Manufacturing date: 17/11/2017 Data rititolazione - Retest date: 12/07/2020

ANALISI MATERIA PRIMA	SPECIFICHE	RISULTATI	RAW MATERIAL ANALYSIS	SPECIFICATIONS	RESULTS
PH.EUR ASPETTO	Polvere cristallina bianca o quasi bianca o cristalli incolori o perle bianche o quasi bianche	Conforme	PH.EUR APPEARANCE	White or almost white, crystalline powder or colourless crystals or white or almost white pearls	Complies
SOLUBILITA'	Liberalmente solubile in acqua Praticamente insolubile in etanolo anidro	Conforme Conforme	SOLUBILITY	Freely soluble in water Practically insoluble in anhydrous ethanol	Complies Complies
IDENTIFICAZIONE	Test A (reazioni dei cloruri): conforme Test B (reazioni del sodio): conforme	Conforme Conforme	IDENTIFICATION	Test A (reactions of chlorides): complies Test B (reactions of sodium): complies	Complies Complies
ASPETTO DELLA SOLUZIONE ACIDITA'/ALCALINITA'	Limpida e incolore ≤ 0,5 ml di HCl 0,01 M o NaOH 0,01 M ≤ 100 ppm	Conforme 0,06 ml Conforme	APPEARANCE OF SOLUTION ACIDITY/ALCALINITY	Clear and colourless ≤ 0,5 ml of HCl 0,01 M or NaOH 0,01 M ≤ 100 ppm	0,06 ml Complies
BROMURI FERROCIANURI IODURI NITRITI	Conforme Conforme Assorbanza ≤ 0,01, a 354 nm	Conforme Conforme Conforme	BROMIDES FERROCYANIDES IODIDES NITRITES	Complies Complies Absorbance ≤ 0,01, at 354 nm	Complies Complies Complies
FOSFATI SOLFATI ALLUMINIO ARSENICO BARIO FERRO MAGNESIO E METALLI ALCALINO TERROSI	≤ 25 ppm ≤ 200 ppm ≤ 0,2 ppm ≤ 1 ppm Conforme ≤ 2 ppm ≤ 100 ppm	< 2,5 59 < 0,1 < 0,5 Conforme < 0,2 3,3	PHOSPHATES SULFATES ALUMINIUM ARSENIC BARIUM IRON MAGNESIUM AND ALKALINE-EARTH METALS	≤ 25 ppm ≤ 200 ppm ≤ 0,2 ppm ≤ 1 ppm Complies ≤ 2 ppm ≤ 100 ppm	< 2,5 59 < 0,1 < 0,5 Complies < 0,2 3,3
POTASSIO PERDITA ALL'ESSICCAMENTO ENDOTOSSINE BATTERICHE TITOLO	≤ 500 ppm ≤ 0,5% ≤ 5 UI/g 99,0-100,5%	71 0,04% < 2 100,2%	POTASSIUM LOSS ON DRYING	≤ 500 ppm ≤ 0,5%	71 0,04%
ALTRI TEST METALLI PESANTI BARIO	≤ 3 ppm (JP) ≤ 5 ppm (USP) ≤ 5 ppm	Conforme Conforme < 0,3	OTHER TESTS HEAVY METALS BARIUM	≤ 3 ppm (JP) ≤ 5 ppm (USP) ≤ 5 ppm	Complies Complies < 0,3

CONFORMITA' PHARMACOPOEIA
FARMACOPEE
Conforme a Ph. Eur. ed. vigente
Conforme a USP ed. vigente
Conforme a BP ed. vigente
Complies with Ph. Eur. current ed.
Complies with USP current ed.
Complies with BP current ed.

FARMALABOR Srl
Head office Via Pozzillo, zona ind. - 76012 Canosa di Puglia (Bt) - Italy
Legal head office Via Oberdan, 52 - 76012 Canosa di Puglia (Bt) - Italy
Representative office Via Palermo, 23 - 20090 Assago (MI) - Italy
CCIAA di Bari - REA n. 432773 - PI 05676410722 - Cap. Soc. € 360.000,00 i.v.

Phone +39 0883 1975 111
Fax +39 0883 664 824
Fax 800 085 708
E-mail info@farmalabor.it
Web www.farmalabor.it

AZIENDA CON SISTEMI DI GESTIONE QUALITÀ
UNI EN ISO 9001:2015
UNI EN ISO 14001:2015
CERTIFICATI DA CERTIQUALITY
COMPANY WITH CERTIFIED MANAGEMENT SYSTEMS
UNI EN ISO 9001:2015
UNI EN ISO 14001:2015
ISSUED BY CERTIQUALITY

V.08

FARMALABOR
Farmacisti Associati

FARMALABOR

FARMALABOR

FARMALABOR

CERTIFICATO DI ANALISI - CERTIFICATE OF ANALYSIS

Prodotto - Product 2119 SODIO CLORURO PH. EUR. - SODIUM CHLORIDE PH. EUR. - NATRII CHLORIDUM
Conformità - Compliance EP
Lotto - Batch Number R1715901
Produttore materia prima - Raw material manufacturer ESCO - Francia
ZA Solvay Porte Est, route des Digue, 54110 Dombasle-sur-Meurthe
Data produzione - Manufacturing date: 17/11/2017 Data rititolazione - Retest date: 12/07/2020 Data di analisi - Analysis date: 17/11/2017

CONFORMITA'	COMPLIANCE
FARMACOPEE	PHARMACOPOEIA Complies with JP current ed.
INFORMAZIONI GENERALI	GENERAL NOTICES
SINONIMI	OTHER NAMES
ORIGINE	ORIGIN
TIPO DI PRODOTTO ED IMPIEGO	TYPE OF PRODUCT AND USE
DESCRIZIONE	DESCRIPTION
ALLERGENI	ALLERGENS
ADDITIVI	ADDITIVES
ODORE	ODOUR
SAPORE	TASTE
SOLUBILITA'	SOLUBILITY
SOLVENTI RESIDUI	RESIDUAL SOLVENTS
CONSERVAZIONE	STORAGE
PROPRIETA'	PROPERTIES

CONFORMITA' PHARMACOPOEIA
FARMACOPEE
Conforme a JP ed. vigente
Complies with JP current ed.

INFORMAZIONI GENERALI
SINONIMI Cloruro di sodio, sale comune, sale marino, sale da cucina, salgemma
ORIGINE Prodotto di origine naturale
TIPO DI PRODOTTO ED IMPIEGO Conforme a Farmacopea
DESCRIZIONE Idoneo all'uso alimentare
Sale di elevata purezza ottenuto mediante un procedimento di ricristallizzazione molto avanzato di una salamoia altamente purificata
ALLERGENI Essente da allergeni riportati nell'Allegato III bis della Dir. 2000/13/CE
Essente da latticose, essente da lattosio
Essente da GLUTINE
ADDITIVI Assenti
ODORE Inodore
SAPORE Salato
SOLUBILITA' Solubile in glicerolo
SOLVENTI RESIDUI Nessun solvente organico utilizzato
CONSERVAZIONE Conservare in contenitori ben chiusi in luogo fresco e asciutto
Prodotto igroscopico
Conservare al riparo dall'umidità
Reintegratore elettrolitico, emetico. Antinfiammatorio nell'uso topico

PROPRIETA' Antinfiammatorio

ANNOTAZIONI
NOTE
Conforme al Codex Alimentarius
Non figura negli allegati II e III del Reg. 1223/2009/EC
Sottoposto a regime di autocontrollo HACCP
Non contiene derivati di origine animale
BSE/TSE non applicabile
Non trattato con radiazioni ionizzanti
Essente da OGM
Essente da melamina

GENERAL NOTICES
OTHER NAMES Common salt, sea salt, table salt, rock salt
ORIGIN Product of natural origin
TYPE OF PRODUCT AND USE Complies with Pharmacopoeia
DESCRIPTION Food grade
Salt of high quality obtained by a very advanced re-crystallization process starting from a purified brine
ALLERGENS Free from allergens listed in Annex IIIa of Dir. 2000/13/EC
Latex free; lactose free
Free from gluten
None
Odourless
Salty taste
Soluble in glycerol
No organic solvent used
Store in lightly closed containers in a cool, dry place
PROPERTIES Hygroscopic product
Keep protected from moisture
Electrolyte supplement, emetic agent. Anti-inflammatory for topical use

NOTES
Complies with Codex Alimentarius
It is not included in Annex II and III of Reg. 1223/2009/EC
Subjected to HACCP analysis
It does not contain derivatives of animal origin
BSE/TSE not applicable
Not treated with ionizing radiations
GMOs free
Melamine-free

FARMALABOR Srl
Head office Via Pozzillo, zona ind. - 76012 Canosa di Puglia (Bt) - Italy
Legal head office Via Oberdan, 52 - 76012 Canosa di Puglia (Bt) - Italy
Representative office Via Palermo, 23 - 20090 Assago (MI) - Italy
CCIAA di Bari - REA n. 432773 - PI 05676410722 - Cap. Soc. € 360.000,00 i.v.

Phone +39 0883 1975 111
Fax +39 0883 664 824
Fax 800 085 708
E-mail info@farmalabor.it
Web www.farmalabor.it

AZIENDA CON SISTEMI DI GESTIONE QUALITÀ
UNI EN ISO 9001:2015
UNI EN ISO 14001:2015
CERTIFICATI DA CERTIQUALITY
COMPANY WITH CERTIFIED MANAGEMENT SYSTEMS
UNI EN ISO 9001:2015
UNI EN ISO 14001:2015
ISSUED BY CERTIQUALITY

V.08

Tre divisioni, un'unità di intenti. Produrre qualità.
Three Departments, a unique will: Produce Quality.

FARMALABOR
Farmacisti Associati

FARMALABOR  FARMALABOR  FARMALABOR 

CERTIFICATO DI ANALISI - CERTIFICATE OF ANALYSIS

Prodotto - Product	2119 SODIO CLORURO PH. EUR. - SODIUM CHLORIDE PH. EUR. - NATRII CHLORIDUM		
Conformità - Compliance	EP		
Lotto - Batch Number	R1715901		
Produttore materia prima - Raw material manufacturer	ESCO - Francia ZA Solvay Porte Est, route des Dignes, 54110 Dombasle-sur-Meurthe		
Data produzione - Manufacturing date: 17/11/2017	Data rititolazione - Retest date: 12/07/2020	Data di analisi - Analysis date: 17/11/2017	

Le specifiche sono state desunte dalle schede fornite dai produttori. Le informazioni sopra riportate non vi esonerano dall'obbligo di identificare e controllare il prodotto prima dell'uso. L'adozione dei prodotti e di conseguenza l'uso corretto degli stessi sono sotto la totale responsabilità dell'utilizzatore.

All specifications are as provided by the original manufacturer. They do not imply any exemption from identifying and inspecting the product before its use, the final user being fully responsible for the adoption and the correct usage of the product.

Responsabile Qualità / Head of Quality

Dr. Gabriella Chieppa

Spazio riservato alla Farmacia

DATA RICEZIONE: _____	NR. INTERNO: _____	NR DDT/FATTURA: _____
DATA 1°UTILIZZO: _____	DATA FINE UTILIZZO: _____	QUANTITÀ: _____
COSTO: _____	PREZZO AL PUBBLICO: _____	SIGLA RESP.LAB: _____

FARMALABOR Srl
Head office Via Pozzillo, zona ind. - 76012 Canosa di Puglia (Bt) - Italy
Legal head office Via Oberdan, 52 - 76012 Canosa di Puglia (Bt) - Italy
Representative office Via Palermo, 23 - 20090 Assago (MI) - Italy
CCIAA di Bari - REA n. 432773 - PI 05676410722 - Cap. Soc. € 360.000,00 i.v.

Phone +39 0883 1975 111
Fax +39 0883 664 824
Fax 800 085 708
E-mail info@farmalabor.it
Web www.farmalabor.it

AZIENDA CON SISTEMI DI GESTIONE QUALITÀ
UNI EN ISO 9001:2015
UNI EN ISO 14001:2015
CERTIFICATI DA CERTIQUALITY
COMPANY WITH CERTIFIED MANAGEMENT SYSTEMS
UNI EN ISO 9001:2015
UNI EN ISO 14001:2015
ISSUED BY CERTIQUALITY